



Տարեկան գինը 10 ռուբլի. կես տարվան 6 ռուբ.
Առանձին համարները 5 կոպեկով.

Թիֆլիսում գրվում են միմիայն խմբագրատան մէջ.

Մեր հասցեն. Тифлисъ, Редакция «Мшакъ».
Կամ Tiflis, Rédaction «Mschak».
Տ է Լ Է Ֆ օ Ն № 253.

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(բացի կիրակի և տօն օրերէն)

Յայտարարութիւն ընդունվում է ամէն լեզուով.

Յայտարարութիւնների համար վճարում են
խրաքանչիւր բառին 2 կոպեկ.
Տ է Լ Է Ֆ օ Ն № 253.

ՀԻՄՆԱԳԻՐ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԵՐ

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Միջնորդներ են հարկաւոր.—Ներքին Տե-
սիստիկոն. Մամուլ. Մեր պահպանողականնե-
րին. Երկրաչափից փնտրածների օգտին. Նա-
մակ Դեքլարացիոն. Ներքին լուրեր.—ԱՐՏԱՔԻՆ
ՏԵՍԻՍԹԻԿՈՒՆ. Սրտաքնն լուրեր.—Հեռագրի
Ներքին.—ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.—ԲԱՆԱՍԻ-
ԲԱՎԱՆ. Սիրելի ամբողջ աշխարհը...

ՄԻՋՆՈՐԴՆԵՐ ԵՆ ՀԱՐԿԱՌՈՐ

Միջնորդներ ամենքը ընդունում են, որ
պէտք է օգտակար գրքեր տարածել ժո-
ղովրդի մէջ. բայց ոչ մի ժամանակ այն-
քան թոյլ չէ եղել գրքեր տարածելու ե-
ռանքը, որքան ներկայումս: Մի քանի
տարի առաջ գաւառական ինտելիգենտ
ոյժերը, ուսուցիչները և մասնաւոր ան-
ձինք իրանց վրա էին վերցնում միջնորդի
դերը և ձեռք բերելով նոր լոյս տեսած
հանրամատչելի գրքերը՝ տարածում էին
ժողովրդի մէջ: Մի քանիսը նոյն իսկ ու-
սումնասիրում էին գրքերի պահանջը բը-
նաւորութիւնը և իրանք էլ ընդունում
էին իրանց վրա ղեկավարողի պաշտօն ըն-
թերցանելի գրքերի ընտրութեան գոր-
ծում: Դաւառական մի քանի խումբ ան-
կիւններում աշուղից գրքեր տարածելու
գործին տալ որոշ կազմակերպութիւն, ո-
րով ապացուցվեց, որ գրքերը կարող են
պահանջ գաւառի նաեւ յետ ընկած գիւ-
ղում, եթէ գրավաճառութիւնը կարողա-
նայ յարմարվել գաւառական պայմաննե-
րին: Սակայն գաւառական ոյժերից շա-
տաւոր ցրվելին, կամ սառեցին իրանց ա-
ռաջին ոգևորութիւնից և օգտակար ու
անհրաժեշտ գործը նորից անշարժութեան
շրջանի մէջ ընկաւ:

Թիֆլիսի գրավաճառները, ի միջի այլոց,
նկատել են, որ վերջին տարիների ըն-
թացքում պակասել է հօտանակին գրքերի
պահանջը և վաճառվող գրքերի մեծ մա-
սը պատկանում է ստուար և միջին մե-
ծութեան հրատարակութիւնների շարքին:
Առաջ մեծ քանակութեամբ պահանջվում
էին 2—3—5—10—20 կոպեկանոց գրք-
եր, իսկ այժմ այդպիսի գրքերը մնում
են անվաճառ, իսկ 1/2—1—2 ռուբլիանոց
գրքերը սպառվում են:

Ինչ է արդեօք այդ երևոյթի պատ-
ճառը: Արդեօք այն, որ իսկապէս ըն-
թերցողները այլ ևս չեն բաւականանում
փոքր բովանդակութեամբ գրքերով և պա-

հանջ ունեն աւելի լուրջ ընթերցանու-
թեան, թէ փոքր և հօտանակ գրքերը կարօտ
են բարեփոխութեան, որպէս զի նրանք
կենսական պահանջներին համապատաս-
խան լինեն: Այդ հարցին բաւարար պա-
տասխան տալու համար պէտք է անշուշտ
գիտողութիւնների կատարել այն տեղերում,
ուր տարածվում էին գրքերը: Բայց մենք
կարծում ենք, որ ներկայ դէպքում մեծ
դեր է կատարում միջնորդի պակասու-
թեան ինդիկը:

Մենք հաւատացած ենք, որ եթէ մեր
ժողովրդական մասսային մօտեցողներ լի-
նէին և կազմակերպվէին կանոնաւոր հիմ-
քերի վրա գաւառական գրավաճառու-
թեան գործը, ազգայնականութիւնը նորից
ցոյց կը տար գրքեր կարդալու իր պա-
հանջը և կը սպառէր ժողովրդական գրա-
կանութեան ճիւղին վերաբերեալ հրատա-
րակութիւնները: Ժողովուրդը առանձին
առանձին դէպքերում մեծ գումարներ չէ
կարող ծախել գրքերի վրա, բայց իր հա-
ւաքական ամբողջութեան ոյժով նա կա-
րող է դառնալ գրքեր սպառելու մի ըն-
դարձակ վաճառանոց, որի համար կարող
է հաստատ հիմքերի վրա աշխատել հրա-
տարակական գործը, աստիճանաբար ըն-
դարձակելով իր ծաւալը:

Սակայն այդ նպատակին հասնելու հա-
մար պէտք է հեշտացնել գրքերի մուտքը
դէպի ժողովրդի խորքերը:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍԻՍԹԻԿՈՒՆ

Մ Ա Մ Ո Ւ Լ

1884 թւին, Ներսէս պատրիարքի փառաւոր
թաղումից յետոյ, Գրիգոր Արծրունին Շվեյցա-
րիայից գումար էր Արեւելքը՝ լրագրի մէջ. «Հա-
յեր իրանց գործիչներին միայն թողել գի-
տեն»: Աւելի լաւ պատկերացնել հայի վերա-
բերմունքը դէպի իր գործիչները հազիւ թէ
կարելի լինի: Մի տարի, անխնայ վերաբե-
րումը, որի պատճառով իր ազգի համար աշ-
խատող հայը կենդանութեան միջոցին մի թը-
շուտ էակ է, աղքատ, քաղցած, արհամարհ-
ված, իսկ մահից յետոյ փառաւոր ծէսերի, ար-
տասունքների, երեւմի նաեւ գեղեցիկ մահաբ-
անների արժանի դիակ: Այս իրողութիւնը
այնքան առատ է փաստերով, որ կարող է մի-
անգամայն խեղդել ամեն մէկին, եթէ նա սկսէ
մի մի թւել այն մարդկանց, որոնք իրեն կեն-

դանի նահատակ, իրեն իրանց ազգի անբա-
րեկցութեան ցաւազար գոհեր իշկ են դար-
դարուն գերեզմանների մէջ: Պէշիկթաշիանը,
Պարոնեանը, Գամառ-Քաթիլիանը—արանք հըն-
չուն անտէններ են, որոնք յայտնի են դարձ-
նում ամեն մէկին, թէ ինչպէս խոշոր տաղանդ-
ները մեռնում են ծայրայեղ աղքատութեան
մէջ: Բայց քանի քանի համեստ մշակներ են
մեռել կատարեալ անյայտութեան մէջ, իրանց
չընթացած բարբարոսական անտարբերութեան
մատնված: Պետրոս Դուրեան իր նամակներին
մէկի մէջ գրում էր. «Գերեզմանների կան, ո-
րոնք մի մի հարուստներ պիտի լինէին»: Եւ
անշուշտ այդ տեսակ գերեզմանների մէջ են
պատկած հայոց գործիչներից շատ շատերը:
Ահա գրանցից մէկը—Գալիթ Սարգսեան: Դա
ուսուցիչ էր Կ. Պոլսում. տասն և չորս տարի
իր պաշտօնը վարելուց յետոյ հոգեկան հիւան-
դութիւն ստանալով, վերջին ապաստան գտաւ
Ազգային հիւանդանոցի մէջ, ուր և մեռաւ:
Աւելորդ է ասել, որ նա ոչինչ չուէր, աւե-
լորդ է այն էլ ասել, որ հիւանդանոցից յե-
տոյ նա զրկված էր դրամական միջոցներից և
նրա ընտանիքը քաղցած մնաց: Մեռաւ նա.
գերեզմանի վրա փառաւոր ճառեր արտասան-
վեցան, շատերը յիշեցին թէ ինչ բարեխիղճ
ուսուցիչ էր նա: Գովեցին, օրհնեցին ու հե-
ռացան: Հասարակական պարտականութիւնը
կատարված է. և ոչ ոք չը մտածեց անգամ
թէ ինչ ցաւեր թողեց նա այս աշխարհում
իրեն հայր և մեծական: Եւ «Արեւելք» լրա-
գիրը, այդ անբաղդ մարդու թաղումից երկու
շաբաթ յետոյ, փորձում է լացացնել մարդկանց
արտառուչ խօսքերով, որպէս զի չը մոռացվեն
Սարգսեանի որբերը: Երկու շաբաթ միայն—
և որբերը հոռացվելու վտանգի մէջ են, պէտք
է նրանց համար բարեխօսել քարասիրտ հա-
սարակութեան առաջ:

Տասնչորս տարուան պատուաւոր պաշ-
տօնավարութենէ մը վերջը, հայ մանուկնե-
րու դաստիարակութեան համար, իր կենս-
քին ամէնէն աղուոր ու բեղմնավեց օրերը
մաշկնեղէ վերջը, անչափ սիրով ու գուր-
գուրանքով կազմած ընտանեկան անոյշ բոյ-
նէն հեռու, ազգային հիւանդանոցին մէջ
անկիւնը, կնքեց իր մահկանացուն, սիրաբ-
անբաղատելի տրտմութեամբ մը համա-
կուած, իր սիրած էակներուն անստոյգ ա-
պագային համար: Տարաբախտ Սարգսեանը,
գերազանցապէս մեծ գործի մը այդ համեստ
մշակը, որուն ցաւին դէմ դարձան չը գտաւ
գիտութիւնը, աչքերը աշխարհի յոյսին յա-
ւիտեան գոցելէ առաջ, ազգին կտակեց իր
պաշտած ամուսինն ու զաւակները, բայց
մեզմէ ոչ ոք չի կրնար ըսել ապահովապէս,

թէ այս վերջին խորհրդաւոր վայրկեանին,
կակի մը չը մորմոքեց իր ամուսնի ու հօր
զգայուն սիրտը, թէ ցաւի անբաղատելի
հառաչ մը չանցաւ հոգիէն, իր թողած որ-
բերուն ապագային համար: Այդ որբերը, որ
հօրերնուն նոր գոյուած գերեզմանին քով,
պատառ մը չորաբեկ հացերնուն կը խառնեն
իրենց աղի արցունքները, այդ որբերը ազ-
գին զաւակներն են, հիմա ամէնէն աւելի,
ամէն հայ անհատի հարազատ եղբայրներն
են անոնք, իրենց անխորձ հասակին մէջ
զարնուած ցաւերուն ամէնէն մեծովը, սի-
րոյ ու ինքնազոհութեամբ կարօտ: Ու սեւեռու մէջ
այդ վշտահար կինը, որ կորուսած ամուսնի-
նը պիտի մոռնայ պահի մը՝ զաւակներուն
սիրոյն համար, ազգին մէկ անտէր աղջիկն
է ան, մեր ամէնուս մէկ հարազատ փոքր,
որուն վրայ ծանրացաւ բախտին անողորմ
բազուկը, և որուն բան մը պարտական ենք
ամէնքս ալ:

Խեղճ հայոց ուսուցիչ և առհասարակ
խեղճ հայ աշխատաւոր: Տարիներով տանջվել
ազնիւ գործի համար, առեւ, ծաղրել «կենսաբ-
խնայեց», ուր լիութիւնները վայելում են
թալանողները, կողոպտողները և աւազակային
արհեստի միւս նրբութիւններին սովորածնե-
րը,—և ապա քաղցած գերեզման դնալ, յու-
սալով որ կը լինին մարդիկ, որոնք կանին թէ
քո թողած որբերը ազգի երեխաներն են, իսկ
դրանց մայրը՝ ազգի աղջիկն է... Շատ մեծ
միտմարութիւն: Հօ գիտե՞ք թէ ինչ տեսակ
ծնողներ կարող են լինել այդ «ազգ» ասված-
ները: Դրանք այն տեսակ ծնողներից են,
որոնք իրանց երեխաներին քար և տալիս հա-
ցի տեղ և օձ—ձկան տեղ: Մնապարտաճանաչ,
հետեւաբար և անբարոյական հասարակու-
թեան մէջ քանի քանի այդ տեսակ որբեր
կան... Ահա նոյն «Արեւելք» մէջ տեսնում
ենք նուիրատուութիւններ յօդուտ այդ ուսուց-
չի որբերի: Նոյն այդ արտառուչ յօդուածի հե-
ղինակը հանգանակութիւն է սկսել և հաւա-
քել է ընդամենը 561 դրու: 2րդ գալթակովէք,
ընթերցող, այդ «հինգ հարիւր» թուանշանից:
Դրուները վերածեցէք ուսաց փողի և կը
ստանաք ամենաշատը 52—53 ռուբլի... 2րդ
զարմանում այս «առատութեան» վրա, նկատի
առնելով որ փառաւոր թաղումից երկու շա-
բաթ է անցել, որ լրագրիները շատ են գրել
և յորդորել անտէր մնացած մի ամբողջ ըն-
տանիքին օգնելու մասին: Հապա ինչ կը լինի
այդ ընտանիքի դրութիւնը այն ժամանակ, երբ
գերեզմանի քարը կը սկսէ կամաց կամաց ծածկ-
վել մոռացութեան մամուռով...

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՍԻՐԵԼ ԱՄԲՈՂՋ ԱՇԽԱՐՀՐ...

(Ի. Պատապնեկոփ)

Տասնեւութ տարեկան էի, և ոչ ոք չէր հաս-
կանում իմ տկարութիւնը:

Տասնեւութ տարեկան էի և ոչ ոք չէր հասկա-
նում, որ նոյն իսկ այդ էր իմ հիւանդութիւնը:
Այն, երիտասարդութիւնը հիւանդութիւն է,
դա մի ջերմ է, որ տաքացնում է մարդու ա-
րեւը գաւառացիների աստիճանին հասցնելու
չափ:

Տասնեւութ տարեկան էի, երբ դժբաղդութիւ-
նը հարուածեց ինձ, որից ընտանոթութիւնս զգ-
ալի կերպով փոխվեց: 2րդ նայած բարձր հա-
սակին և վերին շրթունքների վրա արդէն
սեւացող բեկերին, ևս զուարթ և անհոգ էի,
պատրաստ ընկերների չրջնում ամբողջ ժա-
մերով դուրս տալ հազար ու մի տեսակ հաճե-
լի զնորքների, յիմարութիւնների անկ երեխայի
նման և անվերջ ծիծաղել—այդ բոլորից յետոյ
յանկարծ դարձայ մռայլ և մեկնախօսիկ:

Սկսեցի առանձնանալ և փախուստ տալ հա-
սարակութիւնից, միայնակ փակվում էի սե-
նակումս, մտածումնքների մէջ խորասուզված

ութիւններով, որը չը կամենալով որ ևս գիւ-
ղում միայնակութիւնի տխրեմ, ժամանակից
առաջ թողել էր պանսօնը և շտապել եկել
գիւղը, չընթացված այգեքան սիրով և հոգա-
տարութիւններով ասում եմ, ևս ինձ զգում
էի ոտքերս ու ձեռքերս այդ սիրոյ ցանցերով
կապուած ու բանտարկվածի մէկը:

Նրանց մարմին էլ չէր անցնում թէ որքան
մեծ անհոգատարութիւն էր ինձ պատճառում
ինձ հաճելի լինելու նպատակով նրանց արած
իւրաքանչիւր քնքոյ պատրաստականութիւնը,
իսկ այդ քնքոյ պատրաստականութիւնները
կրկնվում էին ամեն մի քայլի և ամեն մի
վայրկեան: Այդպէս վարվելով նրանք հետե-
ւում էին բոլորի տուած պատուէրներին, որը
շաբաթ երեք անգամ քաղաքից գալիս էր
ինձ տեսնելու և միշտ կրկնում «հանգստու-
թիւն, հանգստութիւն ևս անպայման հանգս-
տութիւն, հարաւոր եղածին չափ քիչ տպա-
ւորութիւններ» Նրա ուղեղը, նրա ներքինը
պէտք է զննել, նրանք պէտք է քննել կշտա-
նան, որ ապա թէ ամբողջ կարողանան:

Այդ պատճառով էլ ոչ ոք մեզ մօտ չէր
գալիս. մեր տունը, որը սովոր էր իր պարզ
հիւրասիրութեամբ գրաւել բոլոր դրայիներին,
կարծես ամենից մոռացվել էր: Ինձ չէին թող-
նում գնալ այնպիսի տեղեր, ուր ժողովված
էին լինում երեք չորս մարդուց աւելի: Ինձ
թոյլ էին տալիս միայն տան մօտիկ եղալ մեր

ՄԵՐ «ՊԱՀՊԱՆՈՂԱԿԱՆՆԵՐԸ»

II

Դարերի ընթացքում մուսուլմանական տը-
մարդի բնութիւնը այլանդակել է հայի հո-
ղին: Հայը ստիպւած է եղել յարմարվել մի
այնպիսի հասարակական միջնակայքի, որ տի-
րում է անգղուսկ քանադանութիւն, որ կեանքի
մէջ աղօղութիւն ունենալու համար ներքի է
համարուում ամեն միջոց: Հայի սպանակութե-
հայի դէմ արտայայտվել է հետեւեալ բնորոշ
խօսքերով. «տես, կը գնամ կը մատնեմ, կը
թուրքանամ»:

Եւ ստրկական միջնորդութիւն այլանդակ-
հայը, երբ ընկաւ մի այլ հասարակական միջ-
նակայքի մէջ, որ օրինաւոր է եւ ոչ քը-
մահած կարգեր եւ տիրութիւն—նա շարու-
նակեց իր հին սովորութիւնները: Իրականութիւ-
նը ցոյց է տալիս, որ հայը ուղղակի անընդունակ
է դարձել իր ներքին գործերում կարգ-կանոն
եւ օրինականութիւն ստեղծելու: Նրա մէջ կար-
ծես միմիայն ստոր բնագոյնները եւ հակա-
կազմակերպական կողմերը լինեն զարգացած:
Եւ այդ բանի մէջ համոզվելու համար բաւա-
կան է առաջադ քննութեան ենթարկել հէնց
մեր ուսանալոց դարոյական եւ հոգեւոր վար-
չական գործերը, սկսած նոյն իսկ 60-ական
թղականներից, երբ Ռուսաստանում փչեց վե-
րանորոգիչ կենսաբեր հոլով:

Այդ քննութիւնը ցոյց կը տար, որ մեր մէջ
հին աւիական քանադ կարգերի կողմնակից են
հէնց այն մարդիկ, որոնք իրանց «պահպանու-
ղական» են համարում: Եւ չը պէտք է կար-
ծել, որ այդ վիսաակար խումբը բաղկացած է
միայն տգէտ աղանդներից եւ ոչ պակաս տգէտ եւ
ընչաքանց արքայաներից: Բանն այն է, որ
այդ մեր «ազգային պարծանքները» ոչինչ չեն
կարող անել, եթէ նրանց թեւ ու թիկունք չը
լինէին զանազան «ին տեղի գէտ» գեւադա-
ներ: Այսինքն, մի փորձացի համար աղանդի
եւ արքայաների չէմքերը մաշող պնակաւ
տիրացու «մանկավարժները», արհեստաւորի
ընթացութեամբ հարուստ պատուէրներ սպա-
սող «բժիշկները», բանկիրների եւ վախառու-
ների «գործերը» պաշտպան եւ պատուաւոր
դիրքի: համար մեռած մեր «փաստաբանները»,
հրաշալի «գէշֆտներ» անող մեր «հնամենիները»
եւ զանազան գրական «մեծապատիւները»: Ահա
ովքեր են մարմնայնում, ձեւակերպում մեր
«բարապիսի դարդ» աղանդի եւ քանադանութեան
ներկայացուցիչ արքայաների «հասարակական»
տեսչերը: Ահա ովքեր են «սկզբունքի» վերա-
ծում նրանց ընթացութեան եւ կրքի բարբա-
ղանքները:

Մեր այդ «հնամենիները» պահպանողա-
կանները իրանց համար շատ ձեռնառու են
համարում մեր ներքին գործերում տիրող քա-
սը. մեր այդ պարագիծները ուղղում են միշտ
պղտոր ջուր, որպէս զի անհն, բազմապիսի
վախերն կեանքի «բարիքները»: Իսկ լաւագոյն
դէպքում մեր ինտելիգենցիայի որոշ մասը չէ-
զոք դիրք է բռնում ու երեւան է հանում մի
այնպիսի անտարբերութիւն, որին կարող է
նախանձել նոյն իսկ դալար մարդագետներ
բաժող կողմը: Եւ ինչ է հարկաւոր այդ կողմին,
երբ նրա ոտի տակ փոխւած է հիւսիսի խոտ:

Փոքրիկ պարտէզում զբօսելու եւ երեք զոյգ
աչքեր, սիրոյ քնքոյզ զգայմունքով միացած
ինձ հետ, հետեւում էին ինձ ամեն մի ժամ,
ամեն մի րոպէ եւ յաւիտեան: Մանաւանդ
ինձ տանջում էին քրոջ հայեացքները: Մենք
միմեանց սաստիկ պաշտում էինք եւ միշտ
միմեանց հաղորդակից անում մեր մտածածնե-
րը եւ զգացմունքները, մենք միմասին էինք
սեծացել ու սովորել մտածելու եւ զգալ միա-
սին, մեր մէջ ծածուկ ունենէ չը կար: Իսկ
այժմ, քոյրս յանկարծ զգաց, որ մեր մէջ պատ-
կալ կանգնած, նա, որ իմ պատճառով քաղա-
քից եկել էր դիւղը, մինչեւ անգամ չէր էլ
փորձում նայել իմ ներս, ծանօթանալ իմ
զգացմունքներին հետ: Եւ մի հայեացքից, ո-
րով եւ հիմնականքի նրան հէնց սկզբից, նա
պարզ հասկացաւ, որ ես չեմ թող տալու նը-
րան թափանցել իմ սրտի խորքերը, որ ես
առաջվանը չեմ այլ եւս, բոլորովին այն չեմ:

Նրա դէպի ինձ սիրոյ եւ քննութեամբ լի
խոչոր եւ գրաւիչ աչքերը խորին թախծու-
թեամբ նայում էին ինձ եւ ես այդ նայումա-
քի մէջ պարզ կարգում էի լուս եւ քնքոյզ
նախատիւնը իմ հասցէին ուղղած:

Բայց ես այդ ժամանակը վայրենի եւսմով
էի դարձել, ես միմիայն իմ մասին էի մտա-
ծում եւ այդ աչքերը իմ սիրոյ չէին շարժում:
Երբեմն միայն թւում էր ինձ, որ քոյրս
միմիայն է, որ հասկանում է ինձ: Գործն ան-
խօս եւ լուռ եղած ժամանակ լինում էին բո-

նա լաւից իր փորը կը լցնէր, ապա կը գլուխ
եւ հանգիստ իր համար կը սկսէր արուծ անել...
Ինչքան նրանք է... Ուրեմն այդ անտարբերութե-
նոյնքան նշանակութիւն ունեն մեր կեանքում,
որքան այդ կողմը:

Սակայն ով պէտք է ընդգիծանայ այդ
«պահպանողական» կողմը ցնցելի արարե-
ներին. ժողովուրդը, մանաւանդ մեր, ա-
նանց զեկավարների ոչինչ չէ կարող անել եւ
անա մի սակաւթիւ կուսակցութիւն, որ իս-
կապէս հողով միլիոնի է եւրոպական լուսա-
ւորութեան ազդեցութիւն, որ կողմնակից է օրի-
նաչափ կարգերի եւ թշնամի ամեն տեսակ
քանադանութիւնի, որ զգլիկով թօթափել է իրա-
նից մահմետական ընտանի յատուկ հակահա-
սարակական ստոր սովորութիւնները — ահա
այդպիսի մարդկանցից են բաղկացած մեր
«պահպանողականները» հակառակորդները: Այդ
իսկական ազատամիտները ուղղում են պահպա-
նել մեր կեանքում միայն այն, ինչ որ իր մէջ
կրում է առաջնորդական առողջ կորիզ:

Այդպէս, օրինակ, ամբողջ քաղաքակիրթ աշ-
խարհը ձգտում է ընտրողական կարգերով
բարեկարգել իր հասարակական կացութիւնը.
Ռուսաստանում եւս Ալեքսանդր II-ի վերանոր-
ոգիչ կոչից յետոյ մուտք գործեց այդ վեհ սկզբ-
ունքը եւ այսօր «Св. В. Крест»-ի պէս ար-
մատական մի թերթ ցանկութիւն է յայտնում
տեսնել այդ ընտրողական սկզբունքը տարած-
ված եւ ուսու ծխականների ժողովներում: Նա
առաջարկում է, որ եկեղեցական պաշտօնականե-
րը ընտրութիւնը կախված լինի ընտանիքի
թիւի: Իսկ մեր «պահպանողականները» ոչ
միայն չեն ուղղում պահպանել այդ միակ լու-
սաւոր կողմը մեր խաւար կեանքում, այլ նոյն
իսկ ճիւղաւոր քրքիւղով օտի տակ են տալիս,
ցնցելի մէջ են կոխտուած այդ վեհ սկզբունքը,
քաղքարի վրա չեն ուղղում թողնել, եթէ այդ
սկզբունքը իրանց ձեռնառու չէ: Եւ այդպէս ա-
հա մենք, հայերս, խեղդեմքներին նման յետ-
յետ ենք գնում. ընտրողական սկզբունքից դի-
մում ենք քանադանութիւն, չենք ուղղում ընտ-
րել, այլ խնդրում ենք նշանակել թէ հո-
գաբարձները, թէ տեսուչները եւ թէ քանա-
դաները Մենք ինքներս, յանձնի մեր պահպա-
նողականների, ժողովրդական ձայնը զօնում
ենք կրկին եւ աղանդի քանադանութիւն: Իսկ
որ դա ճիշդ այդպէս է մենք տեսնում ենք ա-
մեն օր մեր կեանքում: Եթէ հարկաւոր է հա-
զարաւոր իրողութիւններին աւելցնել եւ մի
աւելորդ փաստ՝ դրա համար բաւական է ար-
ձանագրել այն կեղտոտ արարքները, որ իրանց
թող տուին Մոսկովի հայ գաղութի «պահ-
պանողականները» քանադայական վերջին ընտ-
րութիւններից յետոյ, երբ օրինական ձանա-
պարտով պարտութիւն կրեցին: Բայց դրա մա-
սին յետոյ:

ԵՐԿՐԱՆՈՂՈՒԹՅՈՒՆ ԿՆԱՍՎԱԾՆԵՐԻ ՕԳՏԻՆ

Ստացանք Ախալքալաքի երկրաշարժից վը-
նաւանների օգտին:

Ալեքսանդր Գ. Կոյր աշուղներ
*) Տես. «Прихожане и причта» № 146 և «Вморо-
приходского духовенства» № 157 յօդանունները:

Այնքան, երբ թւում էր ինձ թէ նրա չըթուե-
ներին պատրաստ են բաւեր, որոնցով նա կարող
է բաղադրել տխրութեան պատճառները: Բայց
այդ ժամանակները եւ նրան պատասխանում
էի սառն հայեացքով, որից նրա արտասանելու
պատրաստի բառերը սառնում էին չըթուե-
ներին: Եւ այդպիսով ոչ մի անգամ չը պա-
տանջեի, որ մենք միմեանց բանաւք մեր սըր-
տերը:

Իսկ մի անգամ այդ հանգամանքը արդէն
ինձ համար բոլորովին պարզվեց: Հասել էր
մեծ պատի վերջին շաբաթը, սկսել էին տանը
զատական պատրաստութիւններ տեսնել. մենք
—հայրս, մայրս եւ քոյրս ճաշի էինք նստած,
այդ ժամանակը քաղաքից բերեցին մի նամակ:

Եւ միայն աչքին տակովը նայեցի նամակի
հասցէի գրութեան եւ աչքերս իսկոյն եւ եթ
դարձրի միւս կողմը: Ինձ թւում էր, որ իմ
աչքերումս զրկւած էր ամեն բան, դիմացներս
իսկոյն կը կարգան եւ կը տեղեկանան իմ
զարդանքներին: Ես իմացայ, որ այդ նամակը
մեր ժողով ազգական—հօրաբուն աղջիկ—
Մարիա Ալեքսանդրովնայիցն էր (նրան մերտնը
կոչում էին Manon): Դա մի եւ նոյն ժամանակ
եւ իմ քոյր նաղիայի ընկերուհին էր: Manon-ը
մօտիկ աղջականներ չունէր, բնակվում էր
նոյն պանսիօնում, ուր ուսանում էր եւ Նա-
զիան, իսկ տօները նա սովորաբար անց է-
կացնում իր ինսամակալի տանը, որին այնքան
չէր համակրում ու սիրում:

Համարձեւ Աղանանից եւ Անտօն Անտօ-
նանից 25 րուբլի, որ հաւաքված է աշուղնե-
րի ամբողջ դասակարգից:

Բալախանի իջ՝ «Պարսի» ընկերութիւնից
3 րուբլի:

Ղզլարից՝ հոգեւոր կառավարութիւնից
ստացած 506 րուբլի գումարի («Մշակ» № 67)
նորոգելի ցուցակը. Եզ. Միլիկեանց 25 ր.,
Փոքրիկ Իսկուհի 5 ր., Յ. Միլիկեանց 10 ր.,
Ս. Միլիկեանց 2 ր., Յ. Միլիկեանց, Ս. Ստե-
փանեան, Շիրվանդէզով—3-ական ր., Մ. Մո-
սէսով 2 ր., Մ. Սարգսեան 1 ր., Յ. Սիւն-
նիկեան, Յ. Չուրաբեան—3-ական ր., Ե. Գոր-
գեան, Գ. Գորգեան, Մի ուն—5-ական ր.,
Աւագեան 50 ր., Ս. Կոստանով 5 ր., Գ. Միլի-
տոնեան 20 ր., Յ. թուրեան 50 ր., Ս. Սո-
ղոմոնեան 5 ր., Մեծիօնեան, Ս. Ղազարեան
—1-ական ր., Ն. Ղազարով 5 ր., Ի. Ստե-
փանով 2 ր., Վ. Սաղանդեան 50 ր., Մ. Պա-
պովեան, Գ. Բալասանեան, Կ. Անանիով—5-ա-
կան ր., Չ. Այվազեան 50 ր., Մ. Ներսիսե-
ան 1 ր., Ս. Կիտանով 50 ր., Մ. Սուրբա-
յան 3 ր., Ս. Յարութեան, Ն. Մոլոմանով
50-ական ր., Գ. Աթաբեկեան, Ս. Կոստանովով,
Յ. Աւագեան, Գ. Նարեկեան—2-ական ր., Պոտ-
նիկով, Կ. Մանուկեան, Յ. Պոտնիկով—1-ական
ր., Ս. Կոստանովեան 2 ր., Ս. Նալովով 50 ր.,
Ս. Նիկողոսով 1 ր., Ե. Բալասանեան 2 ր.,
Եզ. Ալեքանանց 10 ր., Երանց 1 ր., Կ.
Մարտիով 3 ր., Յ. Ղուկիչեան 50 ր., Եզ.
Նարեկեանց 3 ր., Յ. Անտօնեան 1 ր., Բ.
Բաղդասարեան 2 ր., Կամարով, Շարմա-
ն, Մ. Մաքսելաձե—50-ական ր., Ս. Բալասան-
եան 1 ր., Ս. Այվազով 50 ր., Կովալեւսկի, Յ. Լա-
բարեան—1-ական ր., Ս. Նանիկեան 40 ր.,
Մ. Մէլիքով, Ն. Սիմոնեան—1-ական ր.,
Շարաբեկեան 20 ր., Անտոյ ստորագրութիւն,
Եզ. Նարեկեան, Ղազարեան—1-ական ր., Ե.
Ղարեբեան, Ս. Մալախով—3-ական ր., օր.
Մոլոմանեան 1 ր., Եզ. Պապովեանց 3 ր.,
Ս. Մեհրաբեան 5 ր., Գ. Աղաբալեան 2 ր., Յ.
Մեհրաբեան 5 ր., Ն. Սիմոնեան 2 ր., Ի.
Նարեկով 1 ր., Եզ. Ղազարեան 5 ր., Գ.
Պոտնեան 10 ր., Գ. Բոլթալեան 5 ր., Մ.
Գառնիկեան 2 ր., Յ. թուրեան 15 ր., Ե.
Թառնիկեան 5 ր., Գ. Յովհաննէսեան 2 ր., Ս.
Աղբիւնեան, Մ. Նիկողոսեան, Գ. Գորգեան
—1-ական ր., Ն. Անանեան 7 ր., Ս. Բարսե-
ղեան, Գ. Միլիկով—1-ական ր., Միլիկեան,
Ս. Ռուչանեան—3-ական ր., Գ. Յիւրեան 10 ր.,
Մ. Գրիգորով 5 ր., Գ. Աղաբեկով, Գ. Զամուկով,
Յ., Չլատարեան, Գ. Կարսեան—1-ական ր.,
Ղազար Կարսեանից ձեռքով ժողոված 7 ր.
35 ր., Յ. Բաղդասարեան 2 ր., Գ. Սուրբայեան
1 ր., Գ. Մէլիքեան 5 ր., Զուրաբեանեան,
Անարեկեան, Մ. Գեորգով—50-ական ր., Մ.
Խանդավազով, Ս. Կարապետեան, Գ. Գուրգե-
ղեան—2-ական ր., Յ. Գառնիկեան 1 ր., Ն.
Գորգեան, Ս. Ռուչանեան—2-ական ր.,
Պ. Մալաբալեան 1 ր., Մ. Խանդավազ 50 ր., Ս.
Աւետով 15 ր., Ս. Խուրեան 5 ր., Եզ. Բա-
ղասարեան 3 ր., Յ. թուրեան 5 ր., Կ.
Սիւննիկեան 2 ր., Ս. թառաղեան 10 ր., Գ. Բէ-
րոյեան, Ս. Եզ. Կուրանտիկեան, Յ. թառա-
ղեան—3-ական ր., Ս. Փարեմեղեան 1 ր.,
Սաղանդեան 3 ր., Յ. թուրեան, Ե. Արգի-
ղեան, Ս. Բէկարեան—1-ական ր., Գ. թառ-
ղեան 3 ր., Ս. Սուֆարեան 5 ր., Գ. Մուզ-
լայեան 3 ր., Ս. Տունտունով 2 ր., Կրամսի,
Կ. Աղաբալեան—1-ական ր., Մ. Յարութեան
2 ր., Մ. Շիրվան 1 ր., Գ. Միլիկեան 30 ր.,
Մ. Պարտեան, Ի. թառաղեան—1-ական ր.,
Մ. Առաքանեան, Բոնդարենկո, Ելիսով—5-ա-
կան ր., Ս. Ղազարեան 50 ր., Ս. Գորգեան
25 ր., Յ. Սարգսեան 5 ր., Ն. Ն., Գ. Աթա-
բեկեան—1-ական ր., Աթաբեկեան, Կուլի-
3-ական ր., Յ. Չուրաբեան, Ս. Իսկուհի—

նա գրում էր, որ կանխում էր գալ տօները
մեզ մօտ անցկացնելու եւ յայտնում էր, որ
վաղը նրա գալուստն ապաստեց:

Հայրս եւ մայրս, ինչպէս եւ միշտ, Manon-ի
գալու լուրը ընդունեցին մեծ բաւականու-
թեամբ: Manon-ին մերտնը առհասարակ շատ
էին սիրում:

Գեղեցիկ, շարժուն, կենդանի եւ կանացի
հանձնաքաղ շարժումներով Manon-ը իր
հետ կենդանութիւն էր բերում մեր տանը:

Ահա այդ Manon-ի գալու մասին խօսակցու-
թեան ժամանակը հէնց եւ զգացի, որ Նաղիան
շատ վաղուց արդէն իմ աչքերից հասկացել
էր տխրութեան իսկական պատճառը: Manon-ը,
—բաղաւանչեղ նա, երբ նամակը բարձրաձայն
կարդացին—Manon-ը՝ եւ էլ տեղի ունէր
չառաց, բայց նրա հայեացքը, նրա արտասա-
նածի ձեւը եւ դէմքի ամբողջ արտայայտու-
թիւնը բոլորովին միմասին ցոյց էին տալիս մի
երկիւղ եւ սարսափ: Նա գունատիւց եւ աչքի
տակովը նայեց ինձ վրա: Այն, ես այդ ամենը
նկատում էի:

Միւս օրը եկաւ Manon-ը. մի տարօրինակ
զիմարուումով էր. նրա բաւականին պարզ ող-
ջոյնին եւ պատասխանիցի գլուխ սառն կեր-
պով խոնարհեցնելով եւ հաղիւ սեղանից նրա
ինձ մեկնած ձեւը, իսկ նա ցոյց տալու հա-
մար, որ իբր ունենէ չը գիտէ «իմ հիւանդու-
թեան» մասին, սկսեց դէպից դէպից խօսել,
ծիծաղել, պատմել ձանապարհին իբր թէ պա-

25-ական ր., Թ. քան. Արքայեան, Ոմ. քանա-
նայ, Գ. ք. Աւագեան, Կ. Պապովեան—1-ական
ր., Ս. Մարտիրոսով 50 ր., Գ. Կոստանով 1
ր., Գ. Նիկով 2 ր., Յ. Կոստանեան 1 ր., Գ.
ք. Իւզրաբեան 2 ր., Ս. սարկ. Շարիբեան 1
ր., Ն. Նիկեան 2 ր., Գ. Սահակեան 50 ր., Մ.
Ներսիսեանի 2 ր., Գ. Մէլիքեան 1 ր., Յ.
Յարութեան 50 ր., Ս. Թէլեթեան, Ս. Տէր-
Օհանեան—1-ական ր., Անայայտ արկին 10 ր.,
Թ. թառաղեան 1 ր., Ե. Մարգարեան 50 ր.,
Ս. Յիւրեան 5 ր., Մանուկ Նիկողայոս 1 ր.,
Եզ. թառաղեան 5 ր., Գ. Սաթրապով, Մ.
Ղաթմաղեան—2-ական ր., Ե. Մահալեան 5
ր., Ն. թուրեան 10 ր., Գ. Մեղնիկեան 1 ր.,
Անայայտ Ոմ. 5 րուբլի: (Հանված է ձանապա-
հածախ 85 լոպէկի):

Ընդամենը 28 րուբլի:

Մինչեւ այժմ ստացել ենք 34,547 րուբլի
40 1/2 լոպէկի, երեք օրի ռուպլի եւ 50 խալա-
կան լիւրա: Ուղարկել ենք 32,000 րուբլի, 3
օրի ռուպլի եւ 50 խալակալի լիւրա: Մեզ մօտ
մնում է 547 ր. 40 1/2 լոպէկի:

ՆԱՄԱԿ ԴԵՐԲԵՆՏԻՑ

Ապրիլի 15-ին

Մի քանի տարի առաջ այստեղ կարելի էր
գտնել մի խումբ զարգացաւոր օրիւրդներ, ո-
րոնք շատ թէ քիչ մտաւոր պաշար ձեռք բե-
րած՝ եռանդուն կերպով պարագում էին ինք-
նակրթութեամբ. յաճախ չիփվով գրադարանի
հետ, մտապնդեան էին տուել իրանց ընտա-
նիքներում գործածվող զանազան կոչ ու կո-
պիտ գաւառաբարբառները, այնքան խորացել
էին մեր գրական լեզուն, որ թէ ինչու հաճելի
էր դրանց հետ խօսելը, եւ թէ հնչող միասին
խօսելը՝ մի որ եւ է բարենպաստ կործին ա-
ջակցելու համար:

Բայց այժմ մի առանձին խորին ցաւով
պէտք է առել հակառակը: Այստեղի 16, 17 եւ
18 տարեկան մեր օրիւրդների ձեռքին դիրք
կամ լրագիր չենք տեսնում, իսկ հայ լրագրի
մասին խղճերը զարդաւոր անգամ չունեն, թէ
կարդան էլ, այն դէպքում միայն, եթէ գիրքը
իրանց մօտ գնայ:

Այժմ նկարագրենք, թէ վերոյիշեալ գեո-
տարիքով թարմ մեր այդ օրիւրդները ինչ-
պիսի պայմանների մէջ են գտնվում եւ ովքեր
են դրանց մաքի զեկավարները: Դրանք մի-
միայն չընկալուած են զանազան անկրկնու-
րից եկած աշաններով, խամջիկներով եւ օտար
լեզուների կիսատ-պոտ խօսող, մօղաւոր կեր-
տասարդ կանանցով: Այս վերջիններին համար
բացի մօղային աշխարհից, որիւր ոչ մի աշխարհ
չը կայ: Նրանք խուճը կազմած, իրանց յետ-
ւից քաղ են տալիս իրանց տգէտ ինսամքին
յանձնված այդ մատաղ օրիւրդներին, սրա-նրա
տանը բաժնատանքի կծիկներ բացելու եւ գի-
տէք, ընթերցող, էլ ինչով զրաւելու—թղթա-
խաղով... Առանց մի րօպէ անգամ ամաչելու
այդ անվալի զրաւմունքից, երիտասարդ կա-
նանցից կազմված խումբը այնքան սիրահար է
կանաչ սեղանին, որ մինչեւ անգամ, որքան
գիտեմ հաստատ աղբիւրից, անցնալ ձևովայ
սեղանին մի քանիսը կանաչ սեղանին գրաւ: Ե-
րկ գրել իրանց օպէ զարդերը: Եւ գոք, ոչ-
նայրդիկ տիկնիկներ, բարոյական մի փոքրիկ
պարտք կատարած չէք լինի, եթէ ձեր այդ

առանձ մի ինչ որ ծիծաղելի դէպքի մասին
եւ այդ բոլոր ժամանակը իր հրաշալի, զեղե-
ցիկ, կապուտ աչքերով այնպիսի զարմանալի
շարժողութիւններ էր անում, որ իմ սիրտս
այդ հայեացքներից տալիս ու վրա էր լինում:
—Մայրս եւ հայրս ծիծաղում էին, իսկ քոյրս
աշխատում էր ծիծաղել, եւ բոլոր ժամա-
նակը նայում էր ինձ վրա խորին վշտակցու-
թեամբ, իսկ Manon-ի վրա նախատիւնը լի
զգացմունքով:

Այն, նա հասկանում էր. իսկ Manon-ը՝
միթէ նա չէր հասկանում. օ, աւելի լաւ քան
մի օրիւրդ. բայց եւ այնպէս դարձեալ շարու-
նակում էր այդպիսի անողորմ կերպով սիրա-
հարկան խաղեր խաղալ ինձ հետ, անգուր
կերպով մինը միւսի հ

գարդերից մի քանիսն էլ այս ձևովայ սեղո-
նին գրաւ զնէիք Ախալքալաքի դժբաղդ հայ
գիւղացու համար:

Իրաւ, մարդ կարօտ է մնում դրանց մէջ
գտնել գիտակցութեան հասած մի հայ կին,
որի հետ կարելի լինէր ներկայ շատ ցաւերից
խօսել: Արդեօք ապագայում ինչ կարելի է
սպասել ձեզ նման կանանց չըջանալու արն-
վող օրերովներէ:

Եւ ա Յովհաննիսեան

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Վեհափառ Կաթողիկոսը, որ Զատիկ տօների
ընթացքում գտնվում էր Թիֆլիսում, մի քանի
օրով տեղափոխվել էր Թիֆլիսի մօտ գտնվող
Միքայիլաուր կոչված տեղը՝ իր խանութում
առողջութիւնը վերականգնելու նպատակով:
Այժմ, ինչպէս հաղորդում են մեզ, Վեհափառի
առողջութիւնը կազդուրված է և նա չուտով
կը թողնի Միքայիլաուրը:

Ներսիսեան դպրոցի տարեկան հանդէսը, որ
տեղի էր ունենում ամեն տարի Տեառնդա-
նալի օրը, այս տարի յետաձգվել էր մինչև
մայիս ամիսը: Մեզ հաղորդում են, որ այդ
հանդէսը կը կատարվի մայիսի 21-ին դպրոցի
հօթանասնինգամեակի տօնախմբութեան օրը:

Կ. Պոլսի «Աուրանդակ» լրագրի մէջ կար-
դում ենք. «Վիէնայէ նամակներ ստացանք
երէկ, որոնց մէջ բաւական մանրամասնու-
թիւններ կան բանասէր և լեզուագէտ Այու-
նեան Արաքէն արքեպիսկոպոսի հիւանդութեան
պարագաներուն վրա: Միևիթարեանց Աբրահայը
թէպէտ հիւանդութեան ծանր չըլան մը կանց-
նէ, որ իր 76 ամեայ հասակին մէջ կրնար ա-
ղետայի հետեւանքի մը յանգել, բայց վերջին
օրերս բաւական բարեբոլում նշարուած է իր
միջակայ մէջ: Տօքթ. Լատին (Լ. Ե.) բժշկական խոր-
ժողովներ մարտ 28-ին, (Բ. Ե.) բժշկական խոր-
հրդակցութիւն մը կատարել են, որուն վրայ,
հիւանդութեան ծանր հանգամանքը բժշկակա-
նօրէն ալ ճշտուելով, Հաղորդութիւն տրուել
է հիւանդին: Միքայիլաուրի բոլոր անդամ-
ները այս միջոցին ծնրադիր մնացած են իր
մահակալին քով: Այսօրեան արեւք. տկար և
զոդողուն ձայնով մը օրհներ է իր ներկայ և
հեռուէր հոգեւոր գաւազները, և չնորհակա-
րութիւն յայտնել է անոնց ցուցցեցած սիրոյն
համար: Ապա միաբանութեան բոլոր անդամ-
ները կարգաւ իրենց հօր արք. համբուրել են
օրհնութիւնը տուր են: Վիէնայի թերթերը
ամեն օր տեղեկութիւն կը հաղորդեն հիւան-
դին առողջական վիճակին վրա: Բժշկական
ամենօրեայ տեղեկագիրը նախ արքունիք կեր-
թայ և յետոյ լրագրիներուն կը հաղորդուի:
Հիւանդին օրպիտութիւնը հարցնելու եկողնե-
րուն համար վառքի խօսարարին մէջ առանձին
տեսակով են բացուած են: Բժշկական վերջին
տեղեկութիւնները բաւական յուսադրական են,
և վտանգը անցած կենթադրուի, մասնաւոր
եթէ հիւանդը շարունակէ քիչ մը սնունդ առ-
նել: Միքայիլաուրի անդամները գիշեր ցօրեկ
փոխ ի փոխ կը հակեն հիւանդին քով:

Թիֆլիսի քաղաքային վարչութեան և քա-
ղաքային ֆինանսական յանձնաժողովի միացեալ
հիւանդ, որ կայացաւ երեքշաբթի, ապրիլի
18-ին, որովհէտ 600,000 բուլլու փոխառու-
թիւն անել ընդգրկական Անտիմ ընկերութիւնից:
Թիֆլիսի փողոցները սպալատակելու համար:
Փոխառութեան համար քաղաքը վճարելու է
տարեկան 6%, որից 4-ը իրեն ընթացիկ տո-
կոս, իսկ 2% իրեն գրամափոխառութեան
չի՛լուցում: 28 1/2 տարեկան ընթացքում:

Մեր ստացած տեղեկութիւններէ կրելում
է, որ գարնանային անձրեւները շատ լաւ ներ-
գործութիւն են արել զանազան տեղերի հա-
ցադատիկների ցանքերի վրա: Այսպէս, Թիֆ-
լիսի, Ելիսաւթասօյի և Երևանի նահանգների
մի քանի գաւառներում ցանքերը առատ հունձ
են խոտանում:

Պետական կալուածների միւնիստրութիւնը,
ինչպէս հաղորդում են Պետերբուրգի լրագրե-
րները, նաւթի գինը իջեցնելու համար՝ մտադիր
է ընդարձակել նաւթի արդիւնաբերութիւնը
Ռուսաստանում: Այդ նպատակով միւնիստրու-
թիւնը մշակել է ժամանակաւոր կանոններ ա-
ռանց անուրդի կապով տալու բաւականա-
չափ նաւթաբեր հողաբաժիններ, որպէս զի
ցանկացողները կարողանան շահագործել նրանց:

Երկրագործութեան և պետական կալուած-
ների միւնիստրութիւնը մօտ օրերումս ներկա-
յացնելու է պետական խորհրդին մի քանի
որով ենթադրված է Պետերբուրգում իւրա-
քանչիւր տարի, հոկտեմբերից մինչև մարտ,
գիւղատնտեսական կուրսեր կազմակերպել եր-
կու սեռի անձանց համար, որոնք կը ցանկա-
յին գիւղատնտեսական գիտութիւններ ձեռք
բերել: Կուրսերը կազմակերպվելու են Պետեր-
բուրգի Կայսերական գիւղատնտեսական թան-
գարանին կից: Թէօրիայի աւանդման հետ միա-
սին, կուրսերում լինելու են և գործնական
պարապմունքներ: Դասախօսութիւնների ա-
ւարտումից յետոյ՝ ցանկացողները կարող են
քննութիւն բռնել մի կամ մի քանի առարկա-
ներից և ստանալ վկայական:

ՇՈՒՇՈՒՅՑ մեզ գրում են. «Շուշի եկած Ի-
նօգի անդամ Աշոտ վարդապետ Շախնաւը
Զատիկն անընդհատ քարոզներ ասաց: Այստեղ
ընդհանրութեան մէջ տիրող կարծիքները, ինչ-
պէս երևում է, հետզհետէ իրականանում են:
Լսում ենք, որ Շախնաւ վարդապետը արդէն
ձեռնամուկ է եղել տեղիս դպրոցական գոր-
ծերի քննութեան և հետամուտ է լինում
նաեւ քրտնահաւատ աղբիւրներից փաստեր
հաւաքել տեղիս կոնսիստորիայի գործած գեղ-
ծումների մասին»:

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

«Westminster Gazette»-ի մէջ տպագրված
է յայտնի օտարալեզու Գոյնդմանի նամակը
Հնդկաստանի թշուառ դրութեան մասին: «Ա-
հա քաղաքը դար է արդէն, գրում է Գոյնդ-
ման, ես չեմ դադարում կրկնելու, թէ Անգ-
լիան քանի դժուար աւելի և աւելի աւերում է
Հնդկաստանը, կորցնելով այդ երկրից հազար
գումարներ, որոնք այժմ հասել են տարեկան
30 միլիոն ֆ. ստերլինգի: Ինչ շատ լաւ յայտ-
նէ է, որ վերջին 25 տարիների ընթացքում
Անգլիան կորցրել է Հնդկաստանից 500,000,000
ֆ. ստերլինգ, և այդ հսկայական գումարը նա
ստացել է թէ հնդկական կառավարութիւնից
և թէ մասնաւոր անձներից: Մի խօսքով, բեր-
տանական Հնդկաստանի հողերի ամբողջ ար-
դիւնքը մտել է անգլիական գանձարանը:
Միջոցով Հնդկաստանը գտնվում է ամենա-
ղաւթուրի աղքատութեան մէջ և զրամ-
անընդհատ դուրս տարվող երկրից հէնց այն
անօրինակ սովի պատճառէն է, որ այժմ տիրում
է այդ երկրում: Հնդիկ գիւղացին, զրկված ե-
կամուտներից արդիւնից, չէ կարողանում ոչ
մի խնայողութիւն անել սեւ օրվայ համար:
Եթէ Հնդկաստանը անկախ երկիր լինէր, եթէ
նա ունենար սեփական օրէնսդրական իշխա-
նութիւն, նա կը դադարեցնէր գոնէ այս տարի
դրամի ուղարկումը գէպի Անգլիա: Եւ յայ-
տնում, որ սովի անընդհատ կրկնութիւնները
կը հարկադրեն անգլիացիներին, որոնց վրա
ծանրանում է աշխարհիս ամենաբարձրակ-
գողութեանութեան թշուառութիւնների պա-
տասխանատուութիւնը, լուրջ կերպով ուշա-
նայելու այդ հարցը: Բերտանական Հնդկաս-
տանը այլ եւս չէ կարող դիմանալ կառավար-
չական այժմեան սխտամբն»:

Անգլիայում սկսել է հրատարակվել մի
նոր ամենօրեայ մեծ թերթ՝ «Daily Express»
որի նպատակներից մէկն է աշխարհը, որ Ան-
գլիան և Գերմանիան բարեկամական սերտ
յարաբերութիւններով կապվել միմեանց հետ:
Ապրիլի 10-ին այդ թերթը հրատարակեց մի
հետաքրի՜ ուղարկված գերմանական կայսր Վիլ-
հելմ II-ից: Հեռագիրը մեծ ազդուկ հանց
Անգլիայում: Մանկանայով լրագրին աղբու-
թիւնը որպէս միջազգային մի բարեկամական
ձեռնարկութեան, կայսրը բառացի կերպով հե-
տեւեալն է հետագրել. «Ասացէ՛ք բերտանա-
կան ազգին, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չը
կայ տարաձայնութիւնների և պատճառ չը
կայ ստեղծելու նրանց: Նրանց մէջ չը կայ ոչ
մի մրցութիւն, բայց բարեկամական միջազգա-
յին խաղաղութեան, որ իմ առաջին հոգը միջազգա-
յին խաղաղութեան պահպանումն է, իսկ երկ-
րորդը՝ Մեծ-Բրիտանիայի և Գերմանիայի մէջ
լաւ յարաբերութիւնների պահպանումն է: Եւ
բայցաւրեմ Նրկու ազգերի մէջ պատճառ չ

(17) 120